

# LOS DESAFÍOS DEL DESARROLLO

Y LA INTEGRACIÓN DE CENTROAMÉRICA  
DESDE LA PERSPECTIVA DE LAS MUJERES

**LOS DESAFÍOS DEL  
DESARROLLO  
Y LA INTEGRACIÓN DE CENTROAMÉRICA  
DESDE LA PERSPECTIVA DE LAS MUJERES**

---

**MEMORIA  
I ENCUENTRO REGIONAL DE MUJERES LÍDERES**



**FLACSO  
COSTA RICA**

305.5

E56d

Encuentro Regional de Mujeres Líderes (1° : Heredia  
C. R. : 2006)

Los Desafíos de Centroamérica desde la perspectiva  
de las Mujeres : Memoria / Encuentro Regional de Mujeres  
Líderes. - Heredia, C. R. : FLACSO, 2006.

290 p. ; 16 X 24 cm.

ISBN: 9977-68-140-6

1. Mujeres. 2 Mujeres. -aspectos socioeconómicos.  
3. Integración centroamericana. I. Título

Esta publicación es la Memoria del I Encuentro Regional de Mujeres Líderes de Centroamérica, realizado del 25 al 27 de abril del 2006 en Heredia, Costa Rica por la FLACSO Sede Académica, con el apoyo del Departamento Británico para el Desarrollo Internacional (DFID), la Unión Europea a través del Programa de Apoyo a la Integración Regional Centroamericana (PAIRCA), el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), el Fondo de las Naciones Unidas para la Mujer (UNIFEM) y la Fundación Konrad Adenauer (KAS).

La contribución de FLACSO Costa Rica es posible gracias al apoyo institucional de ASDI-SAREC. 

Las contribuciones firmadas son responsabilidad de los autores y autoras, y no comprometen en modo alguno la posición institucional de las entidades patrocinadoras.



DFID



Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales-Sede Costa Rica

Compilación y Edición: Elaine White, Yajaira Ceciliano  
Diseño de portada: Leonardo Villegas  
Producción editorial: Américo Ochoa  
Primera edición: Agosto 2006

FLACSO-Costa Rica. Apartado 11747, San José, Costa Rica, Fax: (506) 253 4289  
E-mail: [flacso@flacso.or.cr](mailto:flacso@flacso.or.cr) Página Web: <http://www.flacso.or.cr>

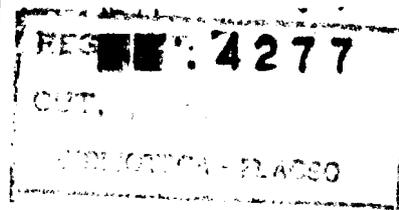
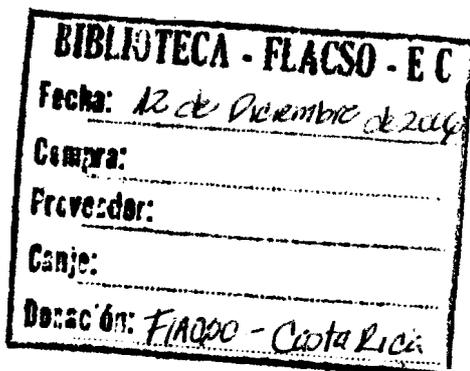
# ÍNDICE

---

<b>ABREVIATURAS</b> .....	8
<b>PRESENTACIÓN</b> .....	9
<b>I PARTE</b> .....	11
Pensar América Central como Región integrada para el Siglo XXI. Temas para la reflexión. Elaine White .....	13
1. Reseña de la Integración Centroamericana .....	17
2. Desarrollo e integración desde la agenda de la cooperación internacional .....	22
3. Centroamérica en las configuraciones del continente americano .....	26
4. La discusión de lo económico: crecimiento para el desarrollo.....	29
5. Democracia y Estado en la agenda regional.....	34
6. La Agenda social desde la diversidad y la etnicidad.....	40
7. El Consejo Centroamericano de Ministras de la Mujer. ¿Se abre un espacio político para las mujeres en la integración? .....	43
8. Centroamérica en perspectiva: ¿Región integrada o bloque comercial?.....	44
<b>II PARTE</b> .....	55
<b>I. Inauguración del Encuentro Regional de Mujeres Líderes</b> .....	57
Bienvenida, Dr. Carlos Sojo .....	57
Bienvenida, Sr. Reinhard Willig .....	62
Bienvenida, Sra. Teresa Rodríguez.....	64
Bienvenida, S.E. Georgina Butler.....	66
Discurso de Inauguración, Sra. Laura Chinchilla.....	68

<b>II. Sesiones de trabajo .....</b>	<b>71</b>
<b>Sesión I. Los desafíos de Centroamérica</b>	
<b>desde la perspectiva de la agenda internacional de desarrollo .....</b>	<b>73</b>
Estado actual de la Agenda de Internacional	
de Desarrollo en Centroamérica, Hon. José Manuel Hermida .....	74
Los desafíos sociales y la integración, Sr. Ernesto Torres Chico .....	80
<b>Sesión II. Entre el norte y el sur ¿Cuál rumbo para Centroamérica? .....</b>	<b>85</b>
La cuestión de la emigración masiva de	
<i>Centroamerican@s</i> hacia el norte, Breny Mendoza .....	86
El Desarrollo, el comercio y las mujeres, Amparo Pacheco .....	96
El Comercio centroamericano con diversas regiones del mundo,	
Gloria E. Polanco .....	101
<b>Sesión III. Crecimiento y desarrollo: ¿Qué hemos logrado,</b>	
<b>qué hemos aprendido y a dónde debemos ir? .....</b>	<b>107</b>
La Economía Centroamericana y los nuevos desafíos	
en el siglo XXI desde la perspectiva de las mujeres,	
María Rosa Renzi .....	109
Rezagos, lecciones aprendidas y desafíos del crecimiento	
y del desarrollo, Epsy Campbell .....	135
Balance: ¿Qué hemos logrado? ¿Qué hemos aprendido?,	
Flora Blandón .....	141
Centroamérica: crecimiento económico y equidad,	
Aracelly de León .....	145
<b>Sesión IV. Profundizar la democracia y mejorar el Estado</b>	
<b>¿Qué se puede hacer desde la acción regional? .....</b>	<b>151</b>
Los desafíos de profundizar la democracia	
en los nuevos espacios políticos globalizados, Patricia Rodas .....	153
Estado y democracia: visión desde la administración pública,	
María Castro .....	157
Los desafíos actuales de la democracia representativa,	
Dora M. Téllez .....	161
El Estado y el proyecto de Integración de Centroamérica,	
Silvia Lara .....	163
Logros y rezagos desde las perspectiva de la sociedad civil,	
Morena Herrera .....	167
<b>Sesión V. Centroamérica diversa y multiétnica: ¿Cómo abordar</b>	
<b>la diversidad y etnicidad desde la acción regional? .....</b>	<b>171</b>
Reflexiones sobre Interculturalidad en la Región,	
Alta Hooker .....	172
Aporte a la discusión desde la Cosmovisión Indígena,	
Teresa Zapeta .....	183
Experiencias desde la Administración Pública Costarricense,	
Esmeralda Britton .....	188
La mujer indígena desde la perspectiva del CONAMUIP,	

Sonia Henríquez .....	190
La diversidad desde las asimetrías urbano-rurales en Centroamérica, Lara Blanco .....	193
<b>Sesión VI. Centroamérica: Región integrada o bloque comercial? Rumbo y acción del SICA</b> .....	199
Agenda actual de la Integración Regional Centroamericana, Doris Osterlof .....	200
Realidad y aspiraciones de la Integración Centroamericana, Raquel Zelaya .....	205
Repensando la integración centroamericana, en un cambio de era con las mujeres y la ciudadanía, Haydeé Castillo .....	211
<b>III PARTE</b> .....	221
Experiencias de participación política y asociatividad .....	223
COMMCA y el espacio político para las mujeres, María Vanegas y Yolanda Delgado .....	224
La Experiencia de Asociatividad desde la Academia, Fidelina Martínez .....	230
Las Mujeres en el sector de la pequeña empresa turística en Centroamérica, Bellyni Sigüenza .....	234
La Responsabilidad Social Empresarial en el contexto de la Integración Centroamericana, Maureen Vargas .....	237
Desafíos del desarrollo y la integración del Istmo, Rosalinda de Rivera .....	243
<b>IV PARTE</b> .....	247
Reflexiones finales. Elaine White .....	249
<b>ANEXOS</b> .....	255
Programa .....	257
Lista de Participantes .....	258
Declaración de Heredia .....	260
Presentaciones de los Grupos de Trabajo .....	265



## LAS MUJERES EN EL SECTOR DE LA PEQUEÑA EMPRESA TURÍSTICA EN CENTROAMÉRICA

**BELLYNI SIGÜENZA**

*Presidenta, Asociación de Pequeños Hoteles de El Salvador. Federación Centroamericana Cámaras Pequeños Hoteles.*

Un proyecto de asociatividad que ha permitido realmente potenciar a sectores pequeños lo constituye el Programa de Pequeños Hoteles de Centroamérica, sector en el que participan de manera relevante las mujeres pequeñas empresarias y al cual contribuyen ya sea como miembros/as del programa, como directivas de las asociaciones nacionales de pequeños hoteles o como dirigentes de la Federación Centroamericana de Pequeños Hoteles de Centroamérica.

### Asociaciones de Pequeños Hoteles

- La experiencia asociativa se inicia en el año 2002, con el desarrollo del Programa de Asistencia a Pequeños Hoteles del Consejo Centroamericano de Turismo - Sistema para la Integración Centroamericana - SICA, auspiciado por la Organización de Estados Americanos, OEA.

#### VISION

Facilitar el desarrollo de acciones solidarias y concertadas que contribuyan a fortalecer la competitividad y la sostenibilidad de los pequeños hoteles en Centroamérica

#### MISION

Ser una sólida integración (federación) de pequeños hoteles centroamericanos sostenibles, que ofrezca servicios de calidad mundial y acceso a atractivos turísticos

VALORES: Calidad / Solidaridad / Ética

### Líneas de Acción de las Asociaciones de Pequeños Hoteles de Centroamérica

Los resultados en El Salvador

Capacitación y Asistencia Técnica



**Líneas de Acción de las Asociaciones de Pequeños Hoteles de Centroamérica**

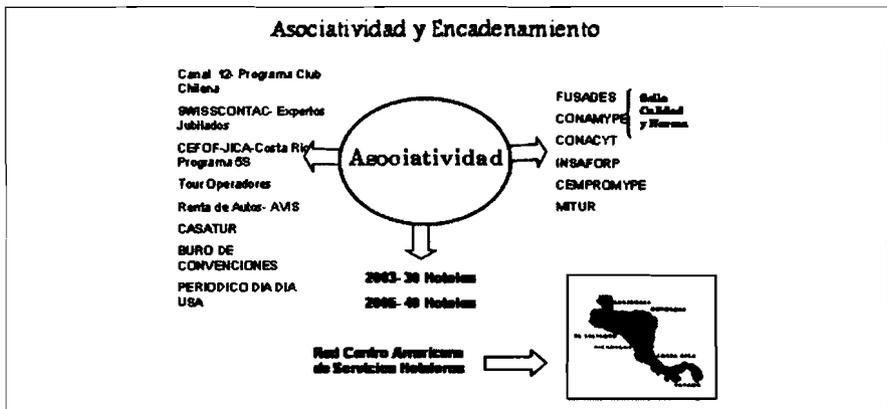
**Los resultados en El Salvador**  
**Capacitación y Asistencia Técnica**




En Centroamérica (Guatemala, Honduras, El Salvador, Nicaragua, Costa Rica y Panamá) entre el 2004 y el 2005 se han realizado 150 actividades, 2951 personas capacitadas, 1799 participantes en talleres virtuales, 40% mujeres. 200 hoteles en la Federación.



### Como hemos contribuido?



### TURISMO PARA TODOS

